



Marktblatt

Nr. 12

9. Jahrgang

17. Dezember 2009

Amtlicher Teil

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2009 geht in wenigen Tagen zu Ende.

Wir bedanken uns bei den vielen Menschen in unserer Marktgemeinde, die sich auch heuer wieder engagiert und ehrenamtlich für ihre Mitmenschen und das Allgemeinwohl eingesetzt haben.

Wir bedanken uns für gute Zusammenarbeit und vertrauensvolles Miteinander und denken mit Freude daran, dass wir Vieles geschafft und Wichtiges auf den Weg gebracht haben.

Wir denken aber auch an die Menschen, die Sorge und Trauer haben, denn das Jahr 2009 hat in einige Familien großes Leid gebracht.

Wir danken den Menschen, die mit manchmal kleinen Gesten, aber großem Herzen dazu beitragen, dieses Leid zu mildern.

Das kommende Jahr wird ein besonders schwieriges, denn wir werden, wie viele andere Gemeinden auch, vor große finanzielle Herausforderungen gestellt. Der Marktgemeinderat wird aber auch im neuen Jahr in konstruktiver Gemeinsamkeit verantwortungsvoll und zuversichtlich an diese Aufgaben herangehen.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Marktgemeinderates und meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

Ihr
Siegfried Fischer
Erster Bürgermeister

Christbaumspende

Der Markt bedankt sich bei Herrn Lothar Klöffler vom Forstbetrieb Wasserburg, Revier Isen und Herrn Anton Reich für die gespendeten Christbäume. Sie verschönern in der Advents- und Weihnachtszeit unseren Ort.

Feuerwerkskörper sind kein Spielzeug

Sicherlich gehört ein hübsches Feuerwerk zu einem fröhlichen Jahreswechsel.

Wir möchten trotzdem darauf aufmerksam machen, dass sich dumme Streiche mit Raketen und Böllern, auch wenn sie in überschwänglichem Leichtsinn angestellt werden, schnell in strafrechtliche Tatbestände verwandeln können. Vor allem unsere Jugendlichen sollten darauf aufmerksam gemacht werden, auch mit den vermeintlich harmlosen Knallern verantwortungsvoll umzugehen.

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch und ein schönes unfallfreies Silvesterfeuerwerk.

Verleihung der Bürgermedaille



Auf der Bürgerversammlung am 25.11.2009 wurde Herrn Sebastian Enninger, Herrn Reiner Foh, Herrn Josef Wolfsbauer und Herrn Josef Schweiger (v.l.n.r.) die Bürgermedaille des Marktes Isen verliehen.

Die Bürgermedaille ist nach der Ehrenbürgerwürde die höchste Auszeichnung, die der Markt Isen vergeben kann. Mit ihr werden Personen ausgezeichnet, deren Einsatz und Engagement geprägt ist oder war von besonderer Verantwortung, von Selbstlosigkeit und Selbstverständlichkeit, deren Wirken und Tätigkeit nicht auf bestimmte Interessens-

gruppen ausgerichtet ist, sondern möglichst allen Schichten der Bevölkerung zu gute kommt.

Bei Herrn Enninger und Herrn Wolfsbauer wurden damit u.a. ihre langjährige Mitgliedschaft im Marktgemeinderat gewürdigt, bei Herrn Foh sein musikalisches Engagement sowie seine Fähigkeit, den Menschen unserer Gemeinde Musik nahe zu bringen.

Herr Schweiger erhielt die Auszeichnung für sein langjähriges Engagement für die Pemmeringer Dorfgemeinschaft.

„Isener lesen für Isener“

... lautet die Idee, die hinter der Veranstaltungsserie des Lesenachmittags steht und auch in der dritten Auflage am 29. November gut vom Publikum angenommen wurde. Kulturreferentin Eva Pfennig konnte rund 30 Zuhörer und fünf Vorleser „vom Grundschüler bis zum Pensionär“ im Rathaussaal begrüßen.

Als Lesetalent entpuppte sich Damian Schneider, der die Geschichte von „Torsten und dem Weihnachtsmann“ überaus lebendig vortrug.

Nachdenklich und lustig zugleich ging es weiter mit Angelika Mergen.



thaler und „Hilfe die Herdmanns kommen“, wo die „schlimmsten Kinder aller Zeiten“ das Krippenspiel völlig neu interpretieren.

Was Polly alles erlebt, als Großmutter krank wird, lasen im Anschluss Julia und Hanna Pollmann gemeinsam in den Erzählungen von Astrid Lindgren.

Jürgen Pesch hatte sich „Spinat und Brezel“ von Reinhold Stecher, dem Altbischof von Innsbruck ausgesucht. Ein Paradebeispiel, wie es „fröhlich und ernst unter der Mitra“ zugeht.

Aufgelockert wurden die Lesungen von Sophie Hartmann am Klavier, die sich Barocklieder aus Frankreich und Werke von Beethoven vornahm, wobei sie die Zuhörer vor allem mit der gefühlvoll interpretierten Mondscheinsonate beeindruckte.
(Albert Zimmerer)

Ausbildungsmesse am 27. November 2009 in der Raiffeisen-Volksbank Isen



Neben zahlreichen Unternehmen beteiligte sich auch der Markt Isen mit einem Informationsstand an der Ausbildungsmesse in der Raiffeisen-Volksbank.

Der Geschäftsleiter und Ausbildungsleiter des Marktes Isen, Herr Werner Christofori, gab den interessierten Jugendlichen engagiert und fachkundig Informationen über Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten im Öffentlichen Dienst.

Achtung Veranstalter – neue Plakatierungs- verordnung in der Gemeinde Pastetten

Ab sofort dürfen nur noch Anschläge auf Plakatflächen in Pastetten (Hauptstraße 8) und Reithofen (bei der Telefonzelle) angebracht werden. Das vorrangige Recht haben jedoch Vereine aus der Gemeinde Pastetten. Pro Veranstaltung darf jeweils nur 1 Plakat angeschlagen werden, das maximal das Format DIN A 2 (43 cm x

61 cm) hat. Die Plakate dürfen frühestens drei Wochen vor der Veranstaltung angebracht werden und sind bis spätestens eine Woche nach der Veranstaltung wieder zu entfernen. An den Begrüßungstafeln der Gemeinde dürfen nur ortsansässige Vereine Anschläge vornehmen. Plakatständer sind nicht mehr zugelassen und werden vom Bauhof Pastetten kostenpflichtig entfernt.

Wir bitten um Beachtung!

Voraussichtlicher Sitzungstermin

Dienstag, 26. Januar 2010
Marktgemeinderat und bei Bedarf
Bauausschuss

Personenstands- meldungen



Geburten

Schneider Nina Monika
Dorfner Straße 9

Martin Florian Leonhard und
Martin Alexandra Katharina, Mittbach
Taubrunnenweg 9

Seeger Klara
Feldstraße 4 A

Braun Adrian Günther
Göttnerstraße 48

Strobl Matthias Georg
Kuglstadt 5



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Goldenen Hochzeit

Algasinger Rita und Josef
Westach, Berzelfeldstraße 2

Renner Anna und Johann
Lichtenweg 17

zum 80. Geburtstag

Schmidt Rudolf, Gallersberg 1

Spagl Maria, Bachleiten 2

zum 85. Geburtstag

Schadt Viktoria, Haager Straße 5

zum 90. Geburtstag

Wörl Franziska, Am Sandberg 25

zum 95. Geburtstag

Sattler Adelinde, Ludwig-Heilmaier-Str. 1



Sterbefälle

Kitzeder Anna
Staudigl 1,
81 Jahre

Kuhn Josef
Mittbach, Schulstraße 15,
81 Jahre

Pfeilschifter Kreszenz
Kreuzstraße 1A,
81 Jahre

Albrecht Adolf
Mühlbachstraße 4,
74 Jahre

Stein Maximilian
Schrott 1,
87 Jahre

Bernhauser Wilhelm
Hochstraße 72,
88 Jahre

Nichtamtlicher Teil



Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:

Freitag
14.30 bis 17.30 Uhr

Sonntag
nach dem
Gottesdienst
bis 11.00 Uhr

Liebe Leserinnen und Leser,
am Mittwoch, den 27. Januar 2010
findet um 20.00 Uhr unser nächster Li-
teraturabend in der Bücherei statt. Seit
mittlerweile einem Jahr erfreut er sich
wachsender Beliebtheit.

Thema des Abends ist das Werk

„Die Vermessung der Welt“ von Daniel
Kehlmann

ein Roman über die Skurrilität der Wis-
sensschaften.

Alle Lesefreunde sind wie immer herz-
lich willkommen!

Ansprechpartnerinnen:
Marianne Brucker, Tel. 86 63
Ruth Zorner-Ogiermann, Tel. 13 36

Die Bücherei bleibt in den Weih-
nachtsferien geschlossen!

Letzte Ausleihe vor den Ferien:
Freitag, 18. Dezember 2009
Erste Ausleihe nach den Ferien:
Freitag, 8. Januar 2010

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH
	entspricht
	Härtebereich 3
Wasserzweckverb.	18,0° dH
der Mittbachgruppe	entspricht
	Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von
14.00 – 16.00 Uhr im Gesundheits-
amt Erding, Bajuwarenstraße 3,
85435 Erding.



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an
den Ärztlichen Bereitschaftsdienst
Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Er-
krankungen an die Rettungsleitstelle
Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

19./20. Dezember
ZÄ Pahl Sylvia
Bischof-Josef-Straße 12, Isen
Telefon 0 80 83/14 48

24. Dezember
ZA Scheffler Christoph
Dorfen, Johannisplatz 7
Telefon 0 80 81/9 32 70

25./26. Dezember – Weihnachten
Dr. Rothneiger Wolfgang
Markt Schwaben, Heubergweg 3
Telefon 0 81 21/34 04

27./28. Dezember
ZÄ Dorlöchter-Britz Gabriela
Erding, Katharina-Fischer-Platz 3
Telefon 0 81 22/18 71 40

29./30. Dezember
Dr. Schmidt Mario
Erding, Landshuter Straße 9
Telefon 0 81 22/2 27 79 10

31. Dezember 2009 – Sylvester
1. Januar 2010 – Neujahr
Dr. Mayer Markus
Erding, Lange Zeile 21
Telefon 0 81 22/89 23 72

2./3. Januar
MUDR. Pavlik Marian
Taufkirchen (Vils), Attinger Weg 8
Telefon 0 80 84/23 26

4./5. Januar
Dr. Puschmann Johannes
Taufkirchen (Vils), Kirchlerner Weg 6
Telefon 0 80 84/38 34

6. Januar – Hl. Drei Könige
ZÄ Räuichle Maria-Luise
Oberding-Aufkirchen, Dorfstraße 15
Telefon 0 81 22/90 17 45

9./10. Januar
Dr. med. Rehberg Bernd Georg
Erding, Freisinger Straße 1
Telefon 0 81 22/90 15 45

16./17. Januar
Dr. Ritter von Schönfeld Constantin
Dorfen, Marienplatz 8
Telefon 0 80 81/43 25

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.
- Neuer Telefonservice der Apotheken – Telefon 1 18 33 – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

HELFFEN AUCH SIE HELFFEN – RETTEN AUCH SIE LEBEN – SPENDEN AUCH SIE BLUT

Montag, 04. Januar und
Dienstag, 05. Januar 2010
jeweils von 15.30 bis 19.45 Uhr in
der Grund- und Hauptschule Isen,
Bräuanger 1

Blutspendedienst,
Städt. Klinikum München GmbH,
Dachauer Straße 90,
80335 München

Vereins- mitteilungen

Sportlerehrung des Landkreises

Es ist schon viele Jahre Tradition, dass
die aktiven Sportlerinnen und Sportler,
die im laufenden Jahr in ihren Disziplinen
Meisterehren erreichten, vom
Landkreis Erding im Rahmen eines Eh-
renabends ausgezeichnet werden.

Geehrt werden:

- Sieger bei Bezirksmeisterschaften
(z.B. Ober- und Niederbayerische
Meister usw.)
- Erstplatzierte bei Bayerischen (Lan-
desebene) und Süddeutschen Mei-
sterschaften
- Erst- bis Drittplatzierte bei Deut-
schen Meisterschaften
- Erst- bis Sechstplatzierte bei Euro-
pa- und Weltmeisterschaften
- Teilnehmer bei Olympischen Spie-
len
- Schulmeister ab Bezirksebene

Bitte überprüfen Sie, ob sich Sportler
aus Ihren Bereichen für diese Ehrung
qualifiziert haben und daran teilneh-
men möchten.

Die Erhebungsbögen sowie die Richt-
linien finden Sie auf den Internet-Sei-
ten des Landkreises:

www.landkreis-erding.de unter den
Rubriken

- Bürgerservice & Verwaltung
- Downloads (Formulare uvm)
- Formulare – Buchstabe „S“.

Sie können die Erhebungsbögen und
Aufstellung der Sportarten auch in der

Gemeindeverwaltung (Zi. 1.02) ab-
holen. Rückfragen unter Tel. 0 80 83/
53 01-11 (Fr. Millinger).

Die Vorschläge sind bis spätestens
Freitag, 15. Januar 2010 beim Land-
ratsamt Erding oder bis spätestens
Freitag, **08. Januar 2010** beim Markt
Isen einzureichen.

Die Stichtage sind verbindlich. Nach-
meldungen können aus organisatori-
schen Gründen nicht berücksichtigt
werden.



**TSV Isen
von 1909 e.V.**

Liebe TSV-Mitglieder,
noch stehen einige unserer interes-
santen Chroniken zur Verfügung. Viel-
leicht suchen Sie sowieso noch ein
passendes Weihnachtsgeschenk! Sie
erhalten die Chroniken für 8,- Euro
über die Abteilungsleiter, die Übungs-
leiter oder auch beim Markt Isen, Zi.
1.02 oder 1.04.



**Isener
Bauernmarkt**

**in der Raiffeisenstraße 2
immer Freitag von 09.30 Uhr bis
14.30 Uhr**

**Mittwoch, 23. Dezember ist letzter
Markttag vor der Winterpause.**

**Wir verwöhnen Sie noch mal mit
Weihnachtsplätzchen, Stollen, Leb-
kuchen, Fruchtebrot und natürlich
Glühwein und Kinderpunsch!**

Ein schönes Geschenk
zu Weihnachten:
Geschenkkörbe und
Gutscheine



Gerne backen und liefern wir auch
für Ihre Feste Kuchen, Torten und
Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an
oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie
Deuschl, Telefon 0 80 83/7 54, in
Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

**Unseren Kunden
wünschen wir
gesegnete Weihnachten
und ein gutes, gesundes,
neues Jahr 2010.**

Wir starten wieder am Freitag, 5.
März 2010.



**Nachbarschaftshilfe
Isen - Lengdorf -
Pemmering e.V.**

Mitgliederversammlung am Sonntag,
31. Januar 2010 im Pfarrheim.

**Wir helfen weiter in Notsituationen
und bieten Hilfe**

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Kranken-
haus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haus-
haltshilfe, Kinderbetreuung, Senio-
renbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche eh-
renamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Kran-
kenwache, Nachtdienst, Sterbe-
begleitung/Hospizbetreuung mit
Palliativ-Care-Betreuung, Trauerge-
spräche – alles in Absprache jeder-
zeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere eh-
renamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen u. Lengdorf: *Patrizia Brambring:*
Telefon 0 80 83/85 29 oder Mobil
01 75/2 18 56 06

Pemmering: *Erika Huber*
Telefon 0 81 24/17 60

Unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-
Platz 5, in Isen, Telefon und Fax:
0 80 83/90 71 77.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
- sowie nach Vereinbarung

Möchten Sie unsere Nachbarschafts-
hilfe durch Ihre Hilfe unterstützen?
Zögern Sie nicht und setzen Sie sich
mit unseren Einsatzleitern in Verbin-
dung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, kön-
nen wir Spendenquittungen ausstellen.

Weihnachtskonzert

in der St. Zeno Kirche in Isen

Ein festliches Weihnachtskonzert besonderer Art erwartet die Besucher am Sonntag, dem 27.12.2009, um 16.00 Uhr in der St. Zeno Kirche in Isen. Der Festchor Isen-Lengdorf und der Männerchor der Liedertafel Isen möchten Sie dazu herzlich einladen. Unter der Gesamtleitung von Reiner Foh werden bekannte und stimmungsvolle Lieder und Melodien zur Weihnachtszeit aufgeführt. Es wirken ferner mit: Harald Matschiner an der Orgel, das von Martin Mittermeier geleitete Bläser-Quintett aus Lengdorf und Willibald Greinsberger als Sprecher. Der Konzertnachmittag wird außerdem mitgestaltet von den Solisten Isabella Stettner (Sopran) und dem schon an der Semperoper in Dresden engagierten Sebastian Schäfer (Tenor). Beide singen derzeit unter anderem im Chor des Bayerischen Rundfunks.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei; zur Deckung der Unkosten würden wir uns jedoch über Spenden freuen.



Samstag, 19. Dezember Restmüll
Montag, 28. Dezember Biotonne
Montag 4. Januar 2010 Restmüll
Montag, 11. Januar Biotonne
Montag, 18. Januar Restmüll

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Nächste Abholtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 12. Januar 2010 (Isen) und
Mittwoch, 13. Januar 2010 (Burgrain
und südlich davon)

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die
Müllumladestation Isen

Öffnungszeiten der Müllumladestation
(Kreismülldeponie) Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr
Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Hl. Abend (24.12.) und Silvester (31.12.) – nur bis 12.00 Uhr!

**Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.**

Telefonisch ist die Station unter der
Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

Nächste Problemmüll- sammlung

Mittwoch, 27. Januar 2010 –
09.15 – 10.00 Uhr - Burgrain,
beim Gasthaus Gipp

Nächster Abholtermin Papiertonne

**Markt Isen und Außenbereich
westlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße**
Montag, 04. Januar 2010

**Markt Isen und Außenbereich
östlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße
sowie die Orte Burgrain, Mittbach
und Pemmering**

Dienstag, 05. Januar 2010
Weitere Informationen unter:
[www.landkreis-erding.de/
abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen,
Brunauerhaus,
St.-Zeno-Platz 5

Dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten
daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder In-
formationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fra-
gen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der
Caritas Sozialstation)
Telefon 0 81 22/9 55 94-0

Hauswirtschaftlicher Fach- service im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen
rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt
mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.
Info auch bei Maria Neumair
Tel./Fax 0 81 22/2 06 55

Kurse/ Veranstaltungen

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Bu-
chung und Versand: Montag bis
Freitag, 8–16 Uhr,
Tel. 0 81 22/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils
von 15 bis 18 Uhr,
- Dienstag und Donnerstag von
10 bis 12 Uhr
Tel. 0 81 22/9907-12,
Fax 0 81 22/9907-50

Abfallwirtschaft

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Müllabfuhr an Weihnachten

**Die übliche Leerung vom Montag,
21. Dezember erfolgt bereits am
Samstag, 19. Dezember.**



Impressum: Marktblattl des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,

Münchner Straße 12, 84424 Isen

Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußrainer Isen, Tel. 080 83/53 14-0.

Auflage 2200 Stück.

Stellenausschreibung

Das Landratsamt Erding sucht eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter für die Müllumladestation Isen. Die Stelle ist zunächst befristet für die Dauer eines Jahres.

Aufgabenschwerpunkte:

- Abwicklung der Müllanlieferung, Abrechnung und Mithilfe bei der Verladung schwerer Haushaltsgeräte
- Müllverlagerung mittels Radlader und Bagger
- Überwachung des Recyclinghofes einschl. Beratung und Mithilfe beim Befüllen der Container
- Kontrolle des Umfeldes der Umladestation auf wilde Ablagerungen
- Durchführung kleinerer Reparaturarbeiten
- Pflege der Außenanlagen und Deponienachsorge

Ihr Profil:

- Handwerkliche Berufsausbildung und/oder entsprechende Berufserfahrung
- EDV-Grundkenntnisse (Word, Excel)
- Führerschein Klasse B
- Erfahrung in der Bedienung von Maschinen erwünscht
- Körperliche Belastbarkeit, Einsatzbereitschaft
- Zeitliche Flexibilität (teilweise Samstagarbeit)
- Höfliches und bürgerfreundliches Auftreten und Teamfähigkeit
- Selbständiges und verantwortungsvolles Arbeitsverhalten

Wir bieten:

- Eine Vollzeitstelle
- Abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- Tarifgerechte Bezahlung nach TVöD

Interessiert?

Bewerbungen bis spätestens **23.12.2009** an
Landratsamt Erding, SG 10 – Personal und Organisation
Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding

Münchner Ferienpass

Auch in diesem Jahr bietet der Markt Isen in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, wieder den Münchner Ferienpass an.

Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- Der Ferienpass ist **gültig ab den Weihnachtsferien 2009 bis einschl. Herbstferien 2010** für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren.
- Für **Kinder** bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 13,00 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber **nur in den Sommerferien 2010**.
- Für **Jugendliche** ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 9,00 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U 21 Angebot können sie allerdings die Hälfte der Fahrtkosten sparen.
- **Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt.**
- Das 1. Infoheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Osterferien.

In diesem Infoheft ist ein Gutschein, mit dem das 2. Infoheft für das Pfingst-, Sommer- und Herbstprogramm zu erwerben ist.

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.

Kostenlose Angebote:

2x Tierpark, Olympiaturm, 5x Hallenbadgutscheine (M-Bäder), Eislaufen (Olympiapark), Socca Five, Schlösser, Gärten und Museen, Rollschuhkurse, Volkssternwarte, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Feldhockey, Polizeireiter- und -hundestaffel, großes Sommergewinnspiel mit attraktiven Preisen, u.v.m.

Ermäßigte Angebote:

Aktionen im Haus der Kunst, Schauspielen, Bayerische Staatsoper, Bavaria Filmstadt, Inlinekurse, Kino, Kiddi-Car, Trommeln, Hollihop, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrten, Airport-Tour, Polizei-Hubschrauberstaffel, Stadtrundfahrt mit der Tram u.v.m.

Außerdem ist in den Pfingst- und Sommerferien der Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder) beliebig oft frei.

Infos über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder beim Kreisjugendamt, Kommunale Jugendarbeit, Tel. 0 81 22/58-13 93 und 58-11 71, Frau Huyer/Frau Klarl-Sigl